ジャクソンビル日本人会10月ニュースレター

JAJ Newsletter "Month of October 2024"

Mark Your Calendar!

November 22-24th: WASABI CON @ Prime Osborn

Convention Center

December 7th : JAJ Meetup 10am-12pm

@ IKEA Restaurant area



皆さんこんにちは。

このところ大きなハリケーンが2回もフロリダを通り、ここジャクソンビルでも不安な夜を過ごされた方も多いのではないでしょうか?

幸いこの辺りの被害は最小限に抑えられたようで、本当に良かったですね。タンパエリアにお住まいの方や、オーランド、ノースキャロライナなど被害の大きかった地域にお住まいの方々には心よりお見舞い申し上げます。

まだまだ11月までがハリケーンシーズンですので、これ以上大きなハリケーンがフロリダに来ないことをお祈りしています。

Hello, JAJ members! Two major hurricanes recently passed through Florida, and some of you here in Jacksonville may have had anxious nights.



Fortunately, the damage in this area has been kept to a minimum, which is really a relief. My heartfelt thoughts go out to those living in the Tampa area, Orlando, North Carolina, and other regions that were severely affected.

As hurricane season lasts until November, I pray that no more major hurricanes will come to Florida.

10月12日: WasabiCon x Nakama Anime Cafe Market



ジャクソンビル最大のアニメイベント

「WasabiCon(わさ びコン)」が 10/11-13開催される 予定で、日本人会も 初めてスポンサーと

して参加させていただくことになっていたのですが、ハリケーンの影響で急遽イベントが延期とな

りました。ただ、この日を 楽しみにしていたアニメ ファンのために、オレンジ パークにあるNakama Anime CafeとWawabiConがタッグ を組み、小規模なマーケット が10/12(土)に開催されま した。小規模とはいえ40も のベンダーさんたちがテント



を出して、とても賑やかな楽しいイベントとなりました。また、このNakama Anime CafeはBarも併設されていて、そこには日本の歌が歌えるカラオケルームも完備されていて、たこ焼きや焼き鳥なども販売されています。ここのオーナーさんは、アニメ文化を通じて日本の良さを伝えたいとおっしゃっていて、近々日本人会とコラボして何かイベントをやりたいですね、とおっしゃってくださいました。アメリカ人なのに日本を紹介したい!と思ってくださる方がいて、本当に嬉しくなりました。

Nakama Anime Bar
1540 Wells Rd,Orange Park, FL 32073
https://nakamabar.com/about/



このイベントはやはりアニメ好きの若い人たちが多く参加されていて、所謂「アニメイベント」というものに初めて参加した私たちは、かなり圧倒されてしま

いました。コスプレをした多くの若者が、私たちのブースにも足を運んでくれて、日本語で話しかけてくれたり、日本に行ったことがあることを楽しそうにお話ししてくれたりしました。今回のイベントを通じて、私たちが日本人会として、地域の皆さんともっと触れ合いながら、日本文化を知ってもらうような活動も、地域貢献の一つとして取り組んでいきたいなと感じました。ボランティアとして参加してくださった方々、ブースに立ち寄ってくださった皆様、本当にありがとうございました。

今回延期となったWasabiConは、

来月11月22日(金)~24日(日)まで、プライム オズボーンセンターにて開催される予定です。私た ちもスポンサーとして参加しますので、お時間の ある方は、是非足を運んでみてくださいね。

WasabiCon

https://jax.wasabicon.com/

• The Prime F. Osborn III Convention Center

October 12th: WasabiCon x Nakama Anime Cafe Market

Jacksonville's largest anime event, "WasabiCon," was scheduled to take place from October 11-13,

and JAJ was supposed to participate as a sponsor for the first time. However, due to hurricane Milton, the event was suddenly postponed.

Nevertheless, for the anime fans who had been looking forward to it, Nakama Anime Cafe



in Orange Park teamed up with WasabiCon to host a smaller-scale market on Saturday, October 12. Despite being a smaller event, 40 vendors set up tents and sold a variety of items.



Nakama Anime Cafe also has an attached bar with

karaoke rooms where you can sing Japanese songs, and they sell takoyaki, yakitori,



and other Japanese snacks. The cafe owner expressed their desire to share the beauty of Japan through anime culture and mentioned wanting to collaborate with the JAJ for an event in the near future. It made me very happy to see someone, even though they are American, who is so passionate about introducing Japan!

Nakama Anime Bar
1540 Wells Rd,Orange Park, FL 32073
https://nakamabar.com/about/

The event was attended mainly by young anime fans, and since this was our first time participating in an



"anime event," we were quite overwhelmed. Many young people in cosplay stopped by our booth, spoke to us in Japanese, and excitedly shared their experiences of visiting Japan. Through this event, we felt that as the Japanese Association, we would



like to engage more with the local community and work on activities that help people learn about Japanese culture, as part of our community contribution.

The postponed WasabiCon is now scheduled to take place at the Prime Osborn

Convention Center from Friday, November 22 to Sunday, November 24. We will also be participating as sponsors, so if you have time, please stop by!

WasabiCon

https://jax.wasabicon.com/

◆ The Prime F. Osborn III Convention Center



10月31日(木)ハロウィン

この時期になるとハロウィン の飾り付けをしているお店や お家をよく見かけますよね。 皆さんはハロウィンの起源を

ご存じでしょうか?ハロウィンの起源は、古代ケルト人の祭り「サウィン祭(Samhain)」に由来します。ケルト人は、11月1日を新年として祝っており、その前夜である10月31日が特に重要な日でした。彼らは、この日を境に夏が終わり、冬が始

まると考え、死者の霊がこの世に戻ってくると信じていました。悪霊から身を守るために、仮面をかぶったり、火を焚いたりしていたのが、ハロウィンの仮装やカボチャのランタン(ジャック・オー・ランタン)に発展したとされています。その後、キリスト教が広がると、11月1日が「諸聖人の日(All Saints' Day)」となり、その前夜祭が「All Hallows' Eve」と呼ばれるようになり、これが「Halloween」と短縮されて呼ばれるようになりました。

子供たちが「トリック・オア・トリート(Trick-or-Treat)」としてお菓子をもらいに行く風 習は、いくつかの古い慣習が組み合わさってでき たものだそうです。特に、中世のヨーロッパで行わ れていた「ソウリング(souling)」という風習が 影響しています。「ソウリング」では、11月1日 「諸聖人の日」に貧しい人々が家々を訪れ、祈り を捧げる代わりに食べ物をもらっていたのです。 人々は死者の魂のために祈りを捧げていたとさ れ、これが後に「トリック・オア・トリート」に 発展したのだそうです。また、ケルト人のサウィン 祭においても、霊をなだめるために食べ物を家の 外に置いていたことがあり、これも影響を与えた と考えられます。アメリカに移民したヨーロッパ人 がこれらの習慣を持ち込み、現在の形へと発展し たと言われています。

ジャクソンビルでも色々なイベントが開催される ようですので、ご家族で楽しんでみられてはいか がでしょうか?

<Jacksonvilleのイベント>

https://www.904area.com/halloween/

https://www.visitjacksonville.com/events/annual/halloween/

October 31st: Halloween

Around this time of year, you often see stores and homes decorated for Halloween, don't you? Are you familiar with the origins of Halloween? Halloween traces back to the ancient Celtic festival called "Samhain." The Celts celebrated November 1 as the start of their new year, and the night before, October 31, was a significant day. They believed that on this day, summer ended and winter began and that the spirits of the dead would return to this world. To protect themselves from evil spirits, they would wear masks and light fires, which

eventually evolved into Halloween costumes and the use of pumpkin lanterns (jack-o'-lanterns).

Later, as Christianity spread, November 1 became "All Saints' Day," and the night before became known as "All Hallows' Eve," which was eventually shortened to "Halloween."

The tradition of children going door-to-door for "Trick-or-Treat" originated from a combination of several old customs. One of the main influences was a medieval European practice called "souling." On November 1, All Saints' Day, poor people would go from house to house, offering prayers in exchange for food. It is said that people prayed for the souls of the dead, and this evolved into the modern-day "Trick-or-Treat." Additionally, during the Celtic festival of Samhain, people would place food outside their homes to appease wandering spirits, which is also thought to have influenced this tradition. European immigrants brought these customs to America, where they developed into the form we know today.

Many events will be held in Jacksonville, so why not enjoy them with your family?

<Events in Jacksonville>

https://www.904area.com/halloween/

https://www.visitjacksonville.com/events/annual/hall oween/



JAJ2025年度 年会費支払いに関 するご案内

2025年度より、年会費の支払いは 年に一度、一月に集金いたします。 新年会前に**新年会参加費、及び年** 会費のご案内メールをお送りし、

そのメールより直接ご入金していただけるシステムを導入いたします。オンラインでの入金が難しい場合には、新年会会場にて、**新年会参加費及び年会費**の更新手続きを行っていただけます。新規でご入会をご希望の方は、1月から6月は通常通りの会費、6月以降は半額の会費でご入会いただけます。何卒、ご理解とご協力をお願い申し上げます。

Notice Regarding JAJ Membership Fee for 2025

Starting in 2025, the annual membership fee will be collected once a year in January. Prior to the New

Year's party, we will send out an email regarding the New Year's party participation fee and membership fee, through which you will be able to make your payment directly. For those unable to make an online payment, the renewal fee and participation fee can be completed at the party venue. Additionally, for new members who wish to join, the regular membership fee will apply from January to June, while a half-rate membership fee will be available from July onwards. We appreciate your understanding and cooperation. Please let us know if you have any questions.

今月は以上となります。 季節の変わり目ですので、皆様どうぞご自愛くだ さいませ。

See you next month!

ジャクソンビル日本人会 事務局・会計総務 マドリック恵

Japanese Association of Jacksonville Megumi Mudrick

ジャクソンビル日本人会(JAJ)は、あらゆる人種・ 国籍または民族すべての権利を認めています。私たち は、イベント・プログラムの管理において、人種、肌 の色、または民族に基づいた差別はしません。 ジャクソンビル日本人会は501(c)(3)非営利組織で す。

Japanese Association of Jacksonville (JAJ) admits members of any race, nationality or ethnic origin to all rights. We do not discriminate the basis of race, color, national or ethnic origin in administration of events/programs.

JSJ is a 501(c)(3)non-profit organization